

VORSPEISE - STARTERS

SUPPEN – SOUPS		CHF
1.	Peking Suppe sauer scharf <i>Peking soup (sour and hot)</i>	7.90
2.	Poulet Suppe mit Gemüse <i>Chicken soup with vegetables</i>	8.90
3.	Wan Tan Suppe (Teigtasche mit Poulet und Crevetten) <i>Wan Tan Soup (Dumpling with chicken and prawn)</i>	9.90
4.	Gemüsesuppe mit Glasnudeln <i>Vegetable Soup with glass noodles</i>	7.90

VORSPEISEN – STARTERS		CHF
5.	Chipan Platte für 2 Personen. Mini Frühlingsrollen, Wan Tan, Ebi Tempura <i>Chipan plate for 2 people. Mini spring rolls, crispy Wan Tan, Ebi Tempura</i>	26.90
6.	Mini Frühlingsrollen gefüllt mit Gemüse / 3 Stück <i>Mini Spring rolls filled with vegetables / 3 pieces</i>	9.90
7.	Gebackene Wan Tan gefüllt mit Poulet / 4 Stück <i>Fried Wan Tan filled with chicken / 4 pieces</i>	9.90
8.	Ebi Tempura (Knusprige Crevetten im Teigmantel) 5 Stück <i>Ebi Tempura (crispy shrimp coated in dough) 5 pieces</i>	11.90

SALAT – SALAD		CHF
9.	Pikanter Salat (Kohlrabi süss sauer und scharf) <i>Piquant salad (sweet sour sauce and hot)</i>	9.90
10.	Gurkensalat mit Knoblauch (würzig) <i>Cucumber salad with garlic (spicy)</i>	9.90
11.	Glasnudeln Salat mit Koriander (scharf) <i>Glass noodle salad with coriander (hot)</i>	9.90
12.	Gartensalat gemischt mit Haus-Sauce <i>Garden salad mixed with home-made sauce</i>	9.90

HAUSGEMACHTE TEIGTASCHEN - HOME-MADE DIM SUM		CHF
13.	Shao Mai mit Poulet (3 Stk. gedämpft) <i>Shao Mai with chicken (steamed, 3 pieces.)</i>	13.90
14.	Dumplings mit Gemüse oder Schweinefleisch (4 Stk. gedämpft) <i>Dumplings with vegetable or pork (steamed, 4 pieces)</i>	13.90
15.	Bao Zhi mit Gemüse oder Rindfleisch (2 Stk. gedämpft) <i>Bao Zhi with vegetable or beef (steamed, 2 pieces)</i>	10.90
16.	Gemischte Dim Sum mit Füllung nach Wahl (6 Stk.) <i>Mixed Dim Sum (steamed, 6 pieces)</i>	19.90

HAUPTGERICHT - MAIN DISHES

Serviert mit Jasmin Reis als Beilage - Served with jasmin rice

SPEISEN – COURSES

CHF

19	Knuspriges Poulet mit Gemüse und spezieller süss-sauer Sauce <i>Crispy chicken with vegetables with sweet-sour sauce</i>	27.90
20	Poulet mit Gemüse und Nüsse nach Gong Bao Art (scharf) <i>Gong Bao style chicken with vegetable and nuts (hot)</i>	28.90
21	Ruyi Poulet mit Zwiebeln, Knoblauch und Chili (scharf) <i>Ruyi chicken with onions, garlic and chilli (spicy)</i>	28.90
22	Knuspriges Schweinefleisch mit Gemüse und spezieller süss-sauer Sauce <i>Crispy pork with a special sweet-sour sauce</i>	29.90
23	Knusprige Ente mit Gemüse und Gong Bao Sauce <i>Crispy duck with vegetables in Gong Bao sauce</i>	35.90
24	Rindfleisch mit Gemüse nach Szechuan Art <i>Szechuan style Beef with vegetables</i>	32.90
25	Knuspriges Rindfleisch mit Gemüse und spezieller süss-sauer Sauce <i>Crispy beef with vegetables and special sweet- sour sauce</i>	33.90
26	Gedämpfter Fisch (Tilapia) mit Ingwer Lauch, Koriander & Soja-Sauce <i>Steamed fish (tilapia) with ginger, leek, coriander & soy sauce</i>	35.90
27	Crevetten mit Ingwer Lauch und Knoblauch (scharf) <i>Shrimps with ginger, leek and garlic (spicy)</i>	38.90
28	Oktopus mit Peperoni und schwarzer Bohnensauce (würzig) <i>Octopus with pepperoni and black bean sauce</i>	32.90
29	Gemüse gemischt mit Glasnudeln <i>Mixed vegetables with glass noodles</i>	19.90
30	Gebratener Reis oder Nudeln mit Gemüse <i>Fried rice or noodles with vegetables</i>	19.90
31	Curryreis oder Nudeln mit Tofu <i>Curry rice or noodles with tofu</i>	25.90
32	Knusprige Ente mit hausgemachtem Pfannkuchen nach Peking Art <i>Crunchy duck with homemade pancake after Pekingese style</i>	36.90

KINDERGERICHT – CHILDREN DISHES

K1	Knuspriges Poulet mit Pommes frites <i>Crispy chicken with French Fries</i>	18.90
K2	Gebratener Reis oder Nudeln mit Poulet <i>Fried rice or noodles with chicken</i>	18.90

TIE-PAN - GERICHTE / DISH

	AUF GUSSPLATTE – ON HOT IRON PLATE	CHF
T1	Drachen und Phönix in rotem Sonnenschein <i>Knusprige Ente und Poulet mit Gemüse & pikantem Knoblauch in süss-sauer Sauce</i> Dragon and Phoenix in red sunshine <i>Crispy duck and chicken with vegetables and piquant garlic with sweet- sour sauce</i>	36.90
T2	Duftende Ente Knusprige Ente mit Champignons und Knoblauch-Rahm-Sauce Fragrant duck <i>Crispy duck with mushrooms and garlic cream sauce</i>	36.90
T3	Betrunkenes Huhn Poulet mit chinesischem Reiswein, Knoblauch und Ingwer (leicht scharf) Drunk chicken <i>Chicken with chinese rice wine, garlic and ginger (slightly hot)</i>	29.90
T4	Rindfleisch Mit Zwiebeln, Knoblauch und Chili (sehr scharf) Beef <i>With onion, garlic and chili (very hot)</i>	35.90
T5	Acht Köstlichkeiten Verschiedene Fleischsorten, Meeresfrüchte und Gemüse (scharf) Eight deliciousness <i>Various sorts of meat, sea foods and vegetables (hot)</i>	35.90
T6	Lammfleisch Mit Zi Ram Zwiebeln und Lauch (würzig) Lamb <i>With Zi Ram onion and leek (spicy)</i>	39.90

TONTOPF - GERICHTE / DISH

Heiss zu bereitet –HOT AND FRESHLY MADE		CHF
T8	Poulet Mit Gemüse und rotem Curry Sauce (scharf) <i>Chicken</i> <i>With vegetables and red curry sauce (hot)</i>	29.90
T9	Die drei Schönheiten Verschiedene Meeresfrüchte mit Crevetten, Oktopus und Gemüse <i>Three beauties</i> <i>Various sea foods with Prawns, Octopus und Vegetables</i>	35.90
T10	Mapo Tofu Mit Gemüse und Schweinefleisch (scharf) <i>Mapo Tofu</i> <i>With vegetable and pork (hot)</i>	28.90
T11	Tofu Mit Gemüse in Szechuan Sauce (scharf) <i>Tofu</i> <i>With vegetables in Szechuan sauce (hot)</i>	25.90
<hr/>		
BEILAGEN - SIDE DISHES		CHF
	1 Pers	2 Pers.
B1	Kantonesischer Reis <i>Cantonese rice</i>	5.90 9.90
B2	Knoblauch Reis <i>Garlic rice</i>	5.90 9.90
B3	Gebratene Nudeln <i>Fried noodle</i>	6.90 11.90
B4	Pommes frites <i>French fries</i>	5.90 9.90

PEKING-ENTE - *DUCK*

ORIGINAL

Ab 4 Personen, für besondere Anlässe. Bitte 3 Tage im Voraus bestellen
4 or more persons, for special occasions. Please order 3 days in advance.

VORSPEISE - *STARTERS*

Salat Platte.

Chipan Platte: Mini Frühlingsrollen, Ebi Tempura & knusprigen Wan Tan.

Gemischte Dim Sum.

Knusprige Entenhaut mit Krabbenchips serviert mit chinesischen Pfannkuchen & Spezialsauce.

Salad plate.

Chipan plate: Mini Spring Rolls, Ebi Tempura & crispy Wan Tan.

Mixed Dim-Sum.

Crispy duck with prawn crackers served with Chinese pancakes special sauces.

HAUPTGERICHT - *MAIN DISH*

**Geschnetzeltes Entenfleisch mit verschiedenen, chinesischen Gemüsearten in
Barbecue Sauce nach Peking Art gebraten**

*Sliced duck with various Chinese vegetables in
barbecue sauce, stir fried under Peking Style*

DESSERT - *DESSERT*

Hausdessert oder Glace oder Früchte

Homemade dessert or ice cream or fruits

Pro Person
Per Person

CHF 79.90